



地址：中国北京金台西路2号 (2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编：100733 国内代号：1-96 国外代号：D797 海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

不以规矩 不能成方圆

全面依法治国 稳步扎实推进

本报记者

李贞

“不以规矩，不能成方圆”，典出儒家经典《孟子·离娄章句上》，是说做任何事都要遵从法则规范。治国亦是同理。习近平总书记曾说，法律是治国理政最大最重要的规矩。

从1月最高人民法院新任法官举行宪法宣誓，到12月聂树斌案沉冤22年终获昭雪……2016年，中国稳步推进全面依法治国，在立法、执法和司法改革等方面，交出了亮眼的成绩单。

### 立法先行逐步完善

全面依法治国，必须坚持立法先行，树立法律权威。今年3月，中国首部慈善法公布，并于9月1日起正式施行。这部历经11年磨砺才终于落地的法律，被看做是中国开门立法、民主立法的典范，体现了中国法治的进步。

同样备受关注的，还有近期民法总则草案第三次提请全国人大常委会会议审议。这标志着中国的民事法律体系日趋成熟和完善。从民法通则到民法总则，升级的不是一个字，而是一个时代。

此外，今年初开始施行的新修订的《中华人民共和国人口与计划生育法》、2月发布的《最高人民法院关于适用〈中华人民共和国物权法〉若干问题的解释（一）》，等等，都是在完善法律体系、保障民众利益。

法律是治国之重器。习近平强调，推进科学立法、民主立法是提高立法质量的根本途径。2016年，这些重要法典法条的确立、审议以及实施，彰显了中国在完善立法上的坚定信心。

### 执法为民不负重托

依法治国，是要让人民的生活更有安全感；执法为民，是中国社会主义法治的本质要求。这一年，中国在众多与民众利益密切相关的问题上，持续加大执法整治力度。

8月，山东女大学生徐玉玉被电信诈骗9900元学费后猝死，7天后，山东警方即宣布案件告破，伸张了正义。今年1至11月，全国共破获各类电信网络诈骗案件9.3万起，查处违法犯罪嫌疑人5.2万人，同比均成倍增长。

民众对公民个人信息泄露问题十分关切。今年公安机关网络安全保卫部门加大力度，侦破此类案件1800余起，抓获犯罪嫌疑人4200余人，查获各类公民个人信息300余亿条。

这一年，各类执法为民的案例，不胜枚举。

5月20日，中央全面深化改革领导小组第二十四次会议强调，努力让人民群众在每一项执法活动、每一起案件办理中都能感受到社会公平正义。回顾这一年的执法答卷，对于民众期待的确“不负所托”。

### 司法改革攻坚有成

年初召开的中央政法工作会议指出，2016年是中国全面深化司法体制改革的攻坚之年。而今看，这一年的攻坚卓有成效。

顶层设计更加密集完善。今年，中央全面深化改革领导小组召开了11次会议，其中8次涉及司法体制改革议题，审议通过《关于建立法官检察官逐级遴选制度的意见》《关于认罪认罚从宽制度改革试点方案》等司法改革文件。

多项改革落实有序。年初，13个省份以及新疆生产建设兵团作为第3批试点，启动完善司法责任制等4项改革；4月，全国50家试点法院全部完成人民陪审员选任工作；10月，《关于推进以审判为中心的刑事诉讼制度改革的意见》印发；12月，中办、国办印发《党政主要负责人履行推进法治建设第一责任人职责规定》……

这一年，随着司法改革的不断深入，权责愈加明晰，监督更为有力。习近平总书记强调，全面推进依法治国，是着眼于实现中华民族伟大复兴中国梦、实现党和国家长治久安的长远考虑。

未来，中国全面依法治国的前景更加令人期待。



## 中国外交以理服人

■ 苏晓晖

12月26日，中国与圣多美和普林西比恢复了中断近20年的大使级外交关系。就在几天前，圣普政府发表声明，决定同台湾断绝所谓“外交”关系。不管是“断交”还是“建交”，本属中国与圣普双边关系范畴，却引起西方媒体强烈反应。

在西方媒体眼中，这并非孤立事件。蒙古上个月邀请达赖访问，但该国近期对此表示遗憾，并明确表示今后不会邀请达赖窜访蒙古。蒙古更承诺，在本届政府任期内，达赖也不会通过宗教渠道再次到访。近日挪威在与中国发表的声明中表示，该国高度重视中国的核心利益，不会支持破坏中国核心利益的行动，并将尽最大努力避免任何损害双边关系的行为。因此，美国媒体惊呼，中国在外交领域上演了“帽子戏法”。

从字面看，“帽子戏法”意为三次成功。这一评价本身包含了对中国外交成绩的肯定。确实，中国与来自三个大洲的三个不同国情国家间的互动，都维护了国家利益，并为双边关系发展奠定了基础。

可惜的是，西方媒体不忘挑拨离间，将三国立场定性为对中国

“服软”。有媒体称中挪联合声明是对挪威“人权卫士”形象的彻底羞辱。可笑的是，西方想当然地认为中国是用经济手段达到外交目的。个别媒体甚至酸溜溜地说，中国带来的经济诱惑即便是发达国家都难以拒绝。

西方国家对此羡慕嫉妒恨，唯独忽视了中国外交“以理服人”的真谛。

中国的领土完整受到国际法和国际规则保护。《联合国宪章》第二条禁止随意侵害任何会员国或国家之领土完整或政治独立。1971年10月第26届联合国大会通过了2758号决议，确认中华人民共和国政府是代表中国的唯一合法政府。

圣普与台湾“断交”，是重回一个中国原则的正确选择。蒙古坚定支持一个中国政策，是尊重中国领土完整的应有之义。挪威也将坚持一个中国政策，尊重中方核心利益和重大关切，作为两国关系发展的政治基础。

相互尊重、平等互利是新型国际关系的必要条件。当今世界，平等相待是国家间相处之道。各国都有权自主选择发展道路与价值观

念。中国与挪威关系实现转圜，并不存在迫使或屈从，而是双方通过沟通回归相互尊重的正常化轨道。

另外，西方还要适应中国吸引力和影响力不断提升这一显著事实。

近年来，中国的发展举世瞩目，越来越多的国家将中国视为发展机遇而非挑战，各国想方设法搭乘中国经济发展快车，而不愿与中国交恶导致自身利益受损。

很多国家在权衡利弊之后自然会做出明智的选择，中国不愿也没必要强迫其他国家对华合作。

中国维护国家核心利益和重大关切的决心坚定不移，因此中国外交会保持积极进取，但并不会因此选择肆意进攻。

近期上述三个国家与中国之间的良性互动，原因不过是那句古话：“得道多助，失道寡助。”世界各国应明白这个道理。

（作者为中国国际问题研究院国际战略研究所副所长）



本栏目主持人：陈振凯

## 习近平同潘基文通电话 推动中国同联合国关系继续向前发展

新华社北京12月26日电 26日晚，国家主席习近平应约同联合国秘书长潘基文通电话。

习近平积极评价潘基文担任联合国秘书长10年来为促进世界和平、发展、繁荣事业作出的积极努力，以及为深化中国同联合国合作作出的重要贡献。习近平指出，当前世界各国面临的新问题、新挑战很多，需要加强全球有效治理，更好发挥联合国的作用。潘基文秘书长

忠实履行联合国宪章赋予的职责，带领联合国秘书处积极开展工作，同会员国协商合作，达成2030年可持续发展议程和气候变化《巴黎协定》等重要成果，取得了显著成绩。

习近平强调，在双方共同努力下，中国同联合国的合作已经达到新的水平。中国将继续坚定支持联合国事业，同新任联合国秘书长古特雷斯先生保持密切合作，推动中国同联合国关系继续

向前发展。

潘基文表示，在即将卸任联合国秘书长前夕，我对中国对我担任联合国秘书长工作给予的大力支持深表感谢。中国为促进全球可持续发展目标、推动南南合作并帮助广大发展中国家、应对气候变化发挥了重要领导作用。相信中方将继续同下任联合国秘书长密切合作，一如既往支持国际和平、可持续发展事业。

## 就俄罗斯军机坠毁事件 习近平向普京致慰问电 李克强向梅德韦杰夫致慰问电

新华社北京12月26日电 国家主席习近平12月26日就俄罗斯军机坠毁事件向普京总统致慰问电。

习近平表示，惊悉贵国一架军机12月25日在索契附近海域坠毁，造成乘客

和机组人员不幸遇难。我谨代表中国政府和中国人民，对这起不幸事件表示深切的同情，对所有遇难者表示沉痛的哀悼，对遇难者家属表示诚挚的慰问。

新华社北京12月26日电 国务院

总理李克强12月26日就俄罗斯军机坠毁事件向梅德韦杰夫总理致慰问电。

李克强代表中国政府对所有遇难者表示深切的哀悼，向他们的家属表示诚挚的慰问。

## 中共中央 国务院 中央军委 关于给景海鹏颁发“一级航天功勋奖章”授予陈冬“英雄航天员”荣誉称号并颁发“三级航天功勋奖章”的决定

（2016年12月26日）

2016年10月17日，我国航天员景海鹏、陈冬同志驾乘神舟十一号载人飞船成功进入太空，在进行33天太空飞行，完成与天宫二号空间实验室交会对接，开展一批体现国际科学前沿和高新技术发展方向的空间科学与应用任务后，于11月18日顺利返回地面。天宫二号和神舟十一号载人飞行任务圆满成功，首次实现了我国航天员中期在轨驻留，标志着我国载人航天工程取得新的重大进展，展示了我国建设创新型国家和世界科技强国的最新成果，展示了中国人民攀登世界科技高峰的最新成就，对于进一步提升我国综合国力、科技实力、民族凝聚力，激励全党全军全国各族人民统筹推进“五位一体”总体布局和协调推进“四个全面”战略布局，不断开创中国特色社会主义事业新局面，具有重大意义。

天宫二号和神舟十一号载人飞行任务圆满成功，凝聚着参加工程研制、建设、试验的广大科技工作者、航天员、干部职工、解放军指战员的智慧和心血。景海鹏、陈冬同志作为其中的杰出代表，团结协作、迎难克坚，体现了一流的、过硬的素质。景海鹏同志忠诚使命、顽强拼搏，先后3次执行航天飞行任务，为我国载人航天事业作出重大贡献。陈冬同志坚毅果敢、勇于挑战，精心精细操作，出色完成各项任务。为褒奖他们的卓著功绩，中共中央、国务院、中央军委决定，给景海鹏同志颁发“一级航天功勋奖章”，授予陈冬同志“英雄航天员”荣誉称号并颁发“三级航天功勋奖章”。

景海鹏、陈冬同志是投身建设航天强国事业的飞天勇士，是实现中国梦强军梦征程上的时代先锋。中央号召，全党全军全国各族人民要以他们

为榜样，学习他们爱党报国、忠诚使命的坚定信念，学习他们勇挑重担、恪尽职守的奋斗精神，学习他们不畏艰险、无私奉献的高尚品格，学习他们严谨细致、精益求精的扎实作风，努力在本职岗位上争创一流业绩。

让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，全面贯彻党的十八大和十八届三中、四中、五中、六中全会精神，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入贯彻习近平总书记系列重要讲话精神和治国理政新理念新思想新战略，大力弘扬“两弹一星”精神和载人航天精神，艰苦奋斗，开拓创新，扎实工作，为实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦而努力奋斗！

（新华社北京12月26日电）

## “海洋六号”驶入“南极小镇”



当地时间12月24日晚，执行第33次南极科考任务的中国科考船“海洋六号”驶入“南极小镇”——智利蓬塔阿雷纳斯港口，这里是全球南极科考和旅游的重要出发点与中转站。“海洋六号”将在此进行最后一次休整和补给，预计28日起航，驶抵南极工作海域。

新华社记者 王攀摄